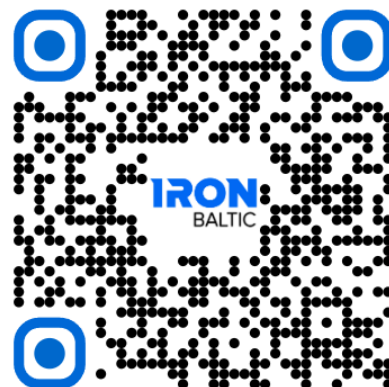


IRON BALTIC

TEEHÖÖVEL

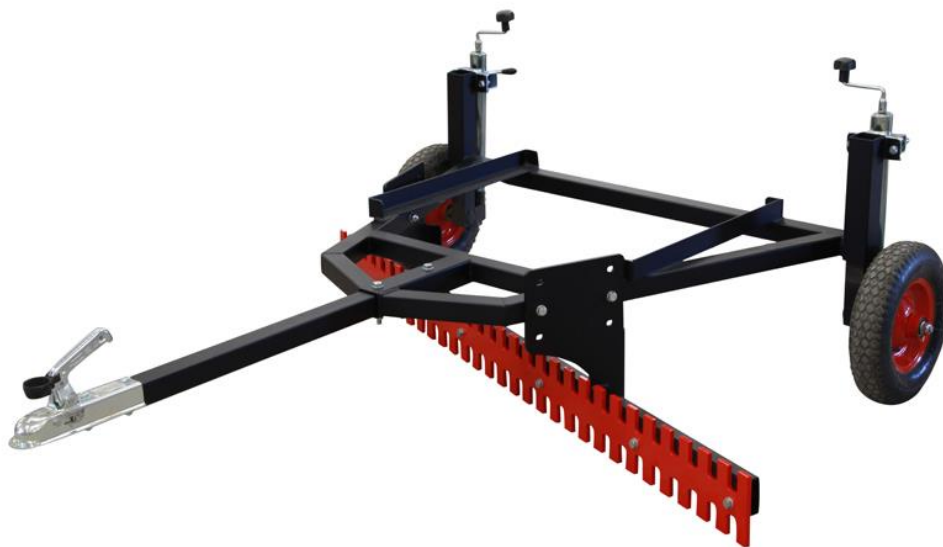
DOWNLOAD MULTILINGUAL
USER MANUAL



code.ironbaltic.com/u/2cb0uu6l

Kood 44.0000

Versioon 15012024



Hoidke käesolev juhend alles edaspidiseks kasutamiseks!

Varuosade soovi korral esitage käesoleva lehe koopia või ülal märgitud andmed sõiduki margi, mudeli ja toote seerianumbrite kohta toote müüjale või tootjale aadressile sales@ironbaltic.com

SISUKORD

EC DECLARATION OF CONFORMITY	5
SISSEJUHATUS	6
OHUTUSJUHEND.....	7
OHUTUSKLEEBISED.....	8
TOOTE KIRJELDUS.....	9
KASUTUSJUHEND	9
HOOLDUS.....	10
PAIGALDUSJUHEND.....	11
SPETSIFIKATSIOON.....	14

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufactured by: Iron Baltic OÜ
Address: Põldmäe tee 1, Vatsla 76915
Product: **Roadgrader**
Model: **44.0000**

Hereby we confirm that this product is in conformity with the requirements of Directive **2006/42/EC**, applicable to the safety and functionality of machinery, regarding the replaceable equipment and it is in compliance with the standard **EN12100** Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment and risk reduction.

In witness whereof CE marking is attached to the product.

Place and date of issue of the declaration: 01.10.2019



.....
Tiit Norak
Member of the Board

SISSEJUHATUS

Täname, et olete teinud valiku Iron Baltic toote kasuks. Antud juhend sisaldab heinapalli haagise tehnilisi andmeid ning juhiseid toote komplekteerimiseks, ohutuks töötamiseks ja hoolduseks. Toote otstarbevastane kasutamine võib kaasa tuua majanduslikku kahju ja tekitada inimestele kehavigastusi, mistõttu on väga oluline, et toodet kasutav isik loeks antud juhendit ja kasutaks seda vastavalt nõuetele. Toote mis tahes väärkasutus vabastab tootja vastutusest tekkinud kahjustuste ja kulude hüvitamise eest.

MÄRKUS: Kõik juhendis sisalduvad fotod ja illustratsioonid ei pruugi kujutada tingimata tegelikke mudeleid või tarvikuid, vaid on antud ainult viidetena ning põhinevad avaldamise ajal olemas oleval uusimal tooteinformatsioonil.



Seda sümbolit kasutatakse kogu juhendis ja hoiatussiltidel võimaliku raske vigastuse eest hoiatamiseks. Enne sõiduki ja haagise kasutamist lugege ohutusnõuded hoolikalt läbi ja veenduge, et olete nendest aru saanud. Järgige kõiki juhiseid ning nõudke nende järgimist kõikidelt, kes seda seadet kasutavad!

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

Kontrollige spetsifikatsiooni alusel, kas olete kõik komplekti osad kätte saanud.

OHUTUSJUHEND

Enamik õnnetustest juhtuvad hooletuse või ettevaatamatuse tõttu. Vältige tarbetuid õnnetusi ja järgige allpool toodud ohutusjuhiseid.

VÄLJAÕPE

1. Lugege põhjalikult ohutusjuhiseid ja kasutustingimusi. Veenduge, et olete võimeline sõidukit ja teehöövli ohutult kasutama.
2. Ärge laske kunagi lastel sõidukit ega teehöövli kasutada.
3. Sõidukit ega teehöövli ei tohi kasutada joobes või ravimite mõju all, mis mõjutavad taju või reaktsiooni.
4. Jälgige, et tööpiirkonnas ei viibiks inimesi, eriti väikelapsi, ega loomi.



KEELATUD TOIMINGUD

- Keelatud on kasutada teehöövli järskudel kallakutel.
- Keelatud on kasutada teehöövli, kui kõik kinnituselemendid ei ole korralikult kinnitatud.
- Keelatud on kasutada teehöövli enne, kui olete kogu kasutusjuhendi hoolikalt läbi lugenud.
- Keelatud on sõita paigaldatud teehöövliga kiiremini kui 10 km/h, või vastavalt veomasina tootja soovitudele (väiksem on määrav).
- Keelatud on vedada teehöövli peal inimesi.

KOHUSTUSLIKUD TOIMINGUD

- Järgige kõiki ATV tootja esitatud juhiseid.
- Veenduge, et kõik kõrvalseisjad on teehöövliga töötamise ajal ohutus kauguses.
- Alati kasutage nõuetekohast kaitsevarustust (kiiver jne) sõidukiga töötamisel.
- Puhastage tööpiirkond võimalikest ohtlikest elementidest.
- Jälgige, et kõik ohutuskleebised oleksid heas seisukorras – vajadusel vahetage kahjustatud kleebised uute vastu välja.
- Vali alati olukorrale vastav kiirus, vähendage kiirust, kui töötate mäeküljel või ebaühtlasel maastikul.
- Ole pidurdamisel ettevaatlik
- Alati tuleb tagada sõiduki ohutu teelpüsivus, kasutades vastavaid tarvikuid (ketid, vasturaskused jt).
- Jälgige alati, et kõik komponendid oleks korrektselt paigaldatud
- Kontrolli esimese töötunni järel poltide pingsust ja hiljem iga kümne töötunni järel.
- Töö lõpetamisel peatage sõiduki mootor, aktiveerige seisupidur
- Hoiduge käte ja jalgade sattumist seadme osade vahele.



KUI TÖÖ KÄIGUS JUHTUB MIDAGI, MIS VÕIB SEADET KAHJUSTADA, TULEB KORRALDADA SEADME INSPEKTEERIMINE, ET TUVASTADA JA HINNATA VÕIMALIKKE KAHJUSTUSI. KAHJUSTUSED (MÕRAD KONSTRUKTSIOONIS VÕI KEEVISÜHENDUSTES, DEFORMEERUNUD DETAILID) VÕIVAD OHUSTADA VARA JA INIMESTE TERVIST. ENNE KAHJUSTUSTE KÕRVALDAMIST EI TOHI SEADMEGA TÖÖD JÄTKATA.



ENNE TÖÖLE ASUMIST KONTROLLI, ET TEEHÖÖVEL OLEKS TEHNILISELT KORRAS JA KUULÜHENDUS ON KORRALIKULT ÜHENDATUD ATV VEOKONKSU KÜLGE.

OHUTUSKLEEBISED

Ohutuskleebised peavad asetsema Teie teehöövli peal. Kui mõni neist kleebistest puudub või on kahjustada saanud, võtke ühendust edasimüüjaga, et puuduvad kleebised enne seadme kasutamist uutega asendada.

Ohutuskleebiste tähendused

	Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit!
	Maksimaalne lubatud sõidukiirus 10 km/h!
	Keelatud on liigelda kallakutel üle 10°!
	Veenduge, et kõik kõrvalseisjad on teehöövliga töötamise ajal ohutus kauguses. Kokkupõrke oht!
	Hoiduge käte ja jalgade sattumist liikuvate osade vahele!
	Veenduge, et kõik kõrvalseisjad on teehöövliga töötamise ajal ohutus kauguses. Lendavate esemete oht!

TOOTE KIRJELDUS

Järelveetav teehöövel teeparanduseks või pinnase planeerimiseks. Teehöövel on varustatud raamistikuga kaubaaluse 600x800mm paigaldamiseks, millele omakorda võimalik paigaldada lisaraskusena kive, liivakotte vmv. Transpordi- ja tööasendi reguleerimine tugirataste abil. Lisavarustusena saadaval elektrilise- või hüdraulilise juhtimise komplektid, mis võimaldavad teehöövli transpordiasendi seadistamiseks juhiistmelt lahkumata.

Standardvarustuse komplektis :

- Teehöövel

Lisavarustus:

- Hüdrauliline / Elektrohüdrauliline tiisli tõstmine
- Tugev Hardox 400 terasest tera

Toode	Teehöövel
Mudel	44.0000
Mõõdud	1950 mm x 1800 mm x 720 mm
Töölaius	1800 mm
Kaal	85 kg
Rehvid	4,8 / 4,0 - 8

Tabel 1: Teehöövli tehnilised andmed

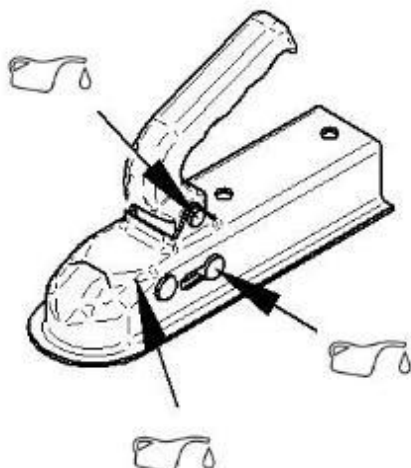
KASUTUSJUHEND

- Enne sõitu loe läbi ohutusjuhised!
- Enne sõitu kontrolli haakepea kinnitust tiisli külge.
- Enne sõitu kontrollige, kas veokuul on kindlalt haakepea haardes (haakeseadise indikaatoris on näha lukustuse seisund).
- Enne sõitu kontrollige rehvide seisukorda ja rehvirõhku (täpne soovitatav rõhk on kirjas rehvi küljel). Vajadusel asenda rehvid AINULT tootjapoolt ettenähtud rehvidega!
- Suurim lubatud kiirus teehöövliga liigeldes on 10 km/h, või vastava veomasina soovitus (väiksem on määrav).

HOOLDUS

Hooldustoiming:	Enne ja pärast töötamist	Kord nädalas	Kord kuus	Hooajaliselt
Teehõõvli puhastus	•	•	•	•
Rehvirõhu, rattapoltide, veopea kinnituspoltide kontroll	•	•	•	•
Detailide kinnituste visuaalne kontroll	•	•	•	•
Kõikide ühendusdetailide seisukorra kontroll		•	•	•
Ohutuskleebiste kontroll		•	•	•
Haakeseadme määrimine			•	•
Metallosade kulumise kontroll			•	•

- Pärast teehõõvli kasutamist, peske see hoolikalt.
- Teehõõvli ratta või tera vahetust teostada ainult horisontaalsel kõval pinnasel.
- Kui haakeseadme toimib raskesti, tuleb seda määrida haakeseadmel näidatud kohtadest (v.t. allolev skeem) või pöörduda tootja või tema volitatud esindaja poole.

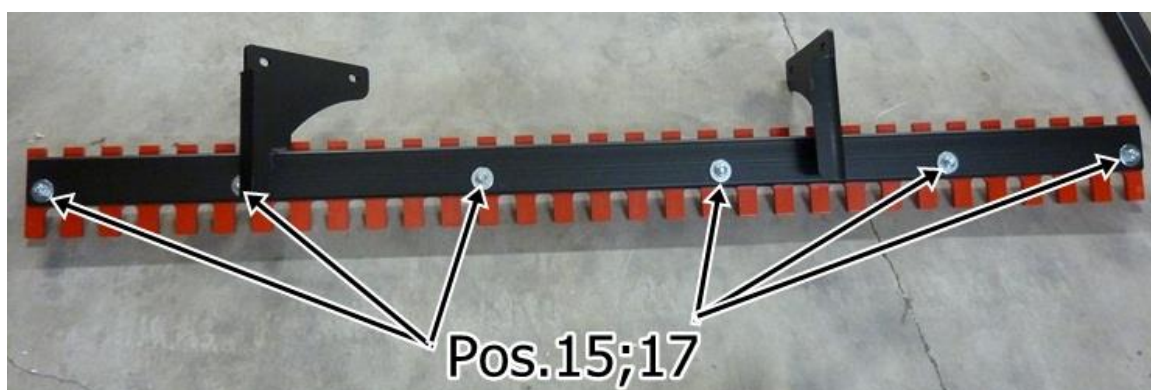
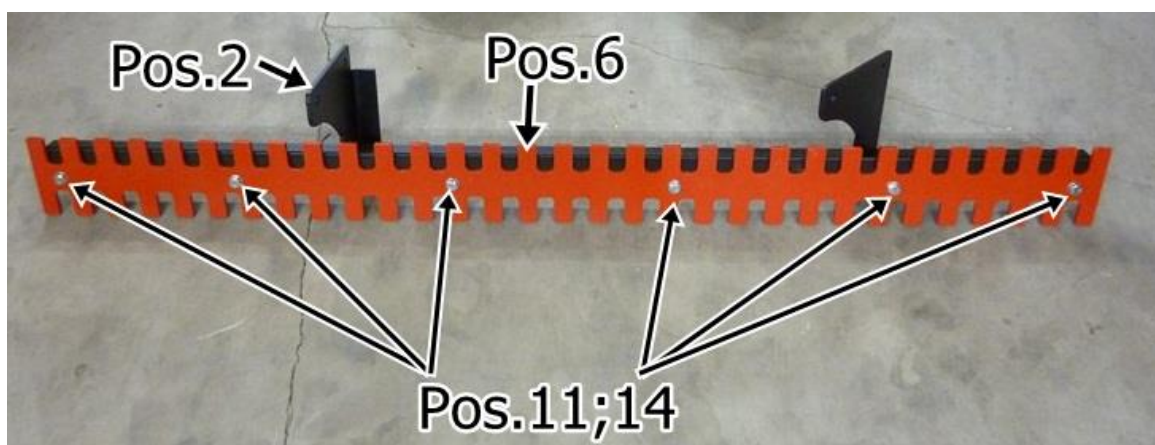


PAIGALDUSJUHEND

Samm 1 Paigalda veopea tiislile.

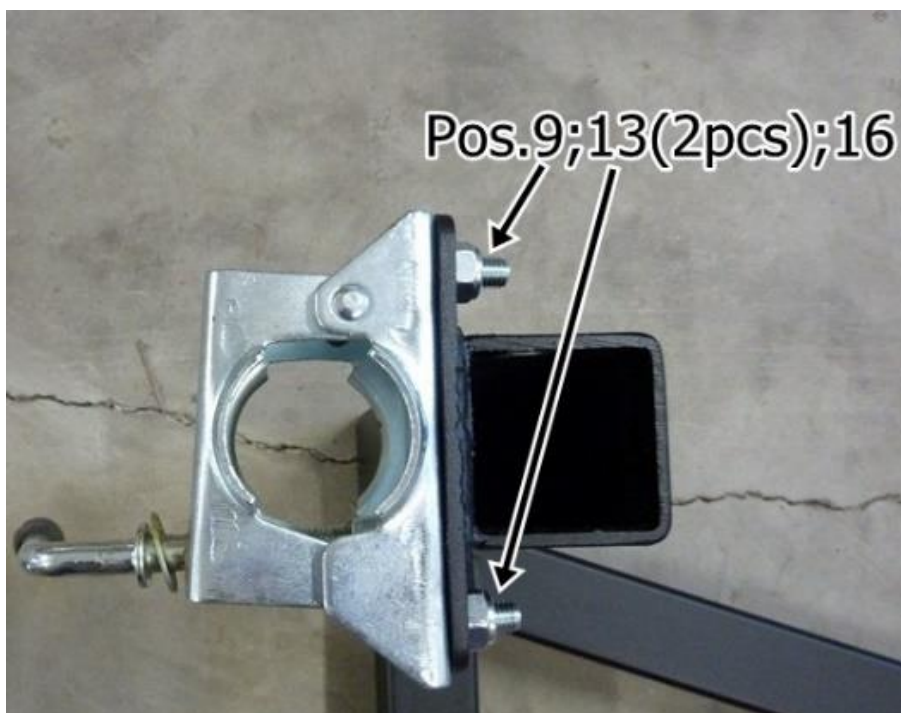
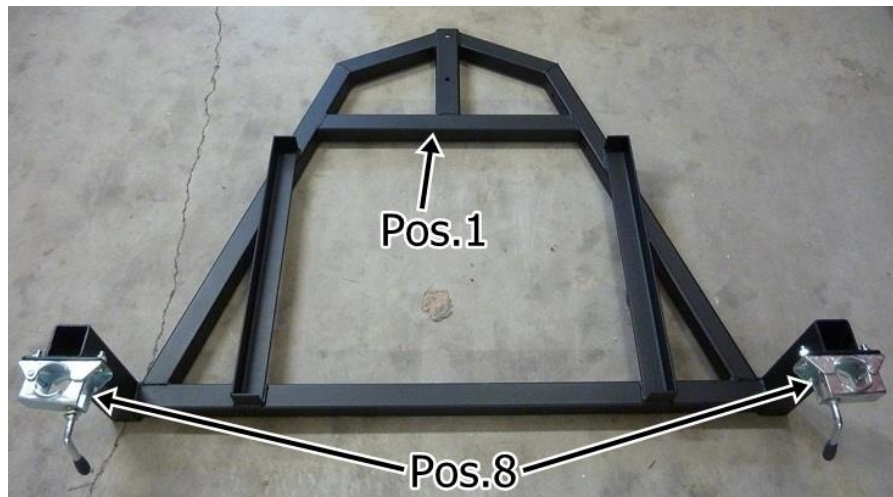


Samm 2 Paigalda tera teraraamile.



Samm 3

Paigalda tugijala klambrid raami külge.



Samm 4

Paigalda tugirattad raami külge.



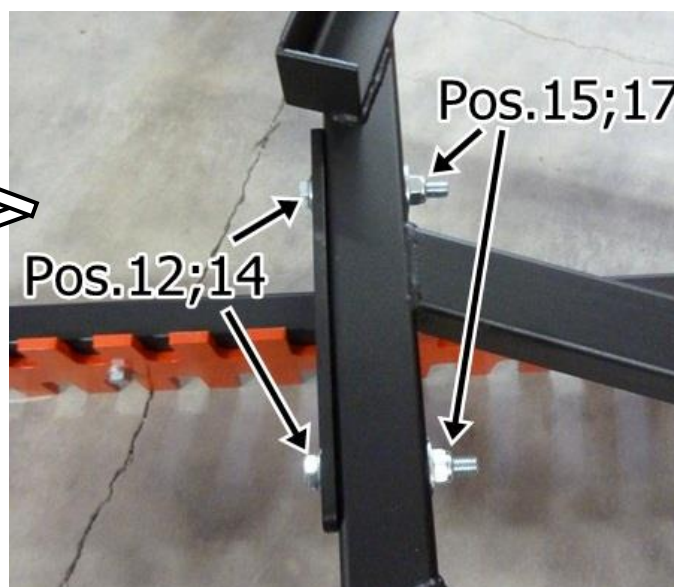
Samm 5

Paigalda tiisel raami külge.



Samm 6

Paigalda tera hoidja raami külge. Vali sobiv tera kõrgus vastavalt ATV veokonksu kõrgusele.



SPETSIFIKATSIOON

Pos.	Nimetus	Kood	Kogus
1	Teehõövli raam	44.1001K	1
2	Teraraam	44.1011K	1
3	Tiisel	44.1016	1
4	Tugijalg rattaga parem	44.1014S	1
5	Tugijalg rattaga vasak	44.1015S	1
6	Tera	44.1017	1
7	Veopea 50mm	OT.10.02.020	1
8	Tugijala klamber	OT.10.02.055	2
9	Polt M10x30 DIN933	OT.02.02.320	4
10	Polt M10x70 DIN931	OT.02.01.046	2
11	Polt M12x70 DIN931	OT.02.01.110	6
12	Polt M12x80 DIN931	OT.02.01.119	6
13	Seib M10 DIN125	OT.04.01.040	12
14	Seib M12 DIN125	OT.04.01.050	14
15	Seib M12 DIN9021	OT.04.02.060	10
16	Nyloc mutter M10 DIN985	OT.03.02.050	6
17	Nyloc mutter M12 DIN985	OT.03.02.060	12



IRON BALTIC

IRON BALTIC OÜ
Joa tee 17
Vääna 76903
Estonia / Europe

+372 6 533 711
sales@ironbaltic.com

www.ironbaltic.com
www.facebook.com/ironbaltic
www.youtube.com/user/ironbalticLtd

